

DARBO PLANAS
PAGAL LIETUVOS RESPUBLIKOS ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJOS IR
BALTARUSIJOS RESPUBLIKOS ŽEMĖS ŪKIO IR MAISTO
MINISTERIJOS SUSITARIMĄ DĖL EKONOMINIO IR
MOKSLINIO-TECHNINIO BENDRADARBIAVIMO

2014 - 04 - 02 Nr. 17D - 2(1.27)

1. Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija ir Baltarusijos Respublikos žemės ūkio ir maisto ministerija, toliau vadinamos Šalimis, vadovaudamosi susitarimu dėl ekonominio ir mokslinio-techninio bendradarbiavimo tarp Lietuvos Respublikos Žemės ūkio ministerijos ir Baltarusijos Respublikos žemės ūkio ir maisto ministerijos, pasirašyto 1994 m. kovo 4 d. Minske, bei minėto susitarimo 3 straipsniu ir norėdamos plėtoti dvišalį bendradarbiavimą tarp dviejų šalių, susitarė:

- Sudaryti darbo grupę žemės ūkio klausimais. Per pirmąjį darbo grupės posėdį siūloma numatyti priemones, kaip plėtoti veiklą per artimiausius dvejus metus.

- Darbo grupė nustatys bendradarbiavimo kryptis tarp abiejų Šalių žemės ūkio mokslinių tyrimų ir švietimo, sanitarijos bei fitosanitarijos, žemės ūkio gamybos (įskaitant sodininkystę, sėklininkystę, derliaus nuėmimo technologijas, pienininkystę, gyvulininkystę, paukščių auginimą ir žuvininkystę, mėsos ir žuvies perdirbimą ir t.t.), pažangių žemės ūkio produktų sandėliavimo ir perdirbimo technologijų ir žemės ūkio plėtros, įskaitant viešojo ir privačiojo sektorių partnerystę, srityse bei kitas priemones, kurios prisidės prie Šalių bendradarbiavimo stiprinimo.

- Darbo grupė parengs bendradarbiavimo tarp abiejų Šalių privačių ir valstybinių organizacijų programas ir projektus tose srityse, kuriomis abi Šalys yra suinteresuotos, įskaitant ir verslą.

- Darbo grupė rinksis kartą per dvejus metus pakaitomis Baltarusijoje ir Lietuvoje. Susitikimuose bus analizuojama abiejų Šalių bendradarbiavimo būklė ir būdai jai pagerinti.

- Darbo grupės posėdžių darbotvarkė bus nustatoma remiantis Šalių susitarimais.

2. Šalys bendru sutarimu gali papildyti šio darbo plano nuostatas arba nutarti neįtraukti tam tikrų pozicijų.

3. Siunčianti šalis apmoka darbo grupės transporto išlaidas važiuojant į posėdžio vietą ir atgal bei pragyvenimo išlaidas. Priimančioji šalis apmokės posėdžių šūrenimo išlaidas ir kelionių išlaidas šalies viduje bei kitas organizacines išlaidas.

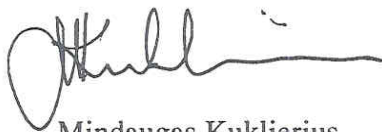
4. Esant reikalui, Šalys priims sprendimus dėl finansinių sąlygų, reikalingų susitarimams įgyvendinti.

5. Klausimus, susijusius su vizitų mainais, siunčiančioji Šalis iš anksto derins su priimančiąja Šalimi.

6. Darbo planas įsigalioja jį pasirašius ir galioja neribotą laiką, jei jis abipusiu susitarimu nebus atšauktas arba iš dalies pakeistas.

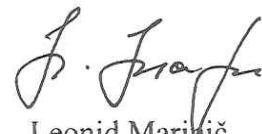
Pasirašyta Kaune, 2014 m. balandžio 2 d. rusų ir lietuvių kalbomis.

Lietuvos Respublikos žemės ūkio
ministerijos vardu



Mindaugas Kuklierius
Viceministras

Baltarusijos Respublikos žemės ūkio
ir maisto ministerijos vardu



Leonid Marinič
Pirmasis ministro pavaduotojas